

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.	Előfizetési árak: Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.	Hirdetések egyenesség szerint. A nyílt tér sora 1 korona.
<p>A sümegei Magyar Védő Egyesület a következő indítványt terjeszti a város képviselő-testülete elé:</p> <p>A magyar nemzetnek 200 éves forró vágya, imádsága valóra válik. II. Rákóczi Ferencnek és bujdosó társainak hamvai hazatérnek a számkivetésből, messze idegenből. A nemzet országos ünnep pompájában mély hódolattal fogadja a hamvakat, amelyeket a magyar haza- és szabadságszeretet Géniusza szentelt meg.</p> <p>A nemes, nagy fejedelem, II. Rákóczi Ferenc, a magyar szabadságharcok legönzetlenebb és egyik legfőnségesebb alakja ott pihen az ősi karuc városban, Kassán. De e hamvak ereje és ihletése a szentek ereklyéjének csodás hatalmával árad onnét szét a magyar haza földjébe s termékenyítve hat ennek minden rögére, hogy azok a szent eszmények, a haza- és alkotmány szeretet, a szabadság és függetlenség, amelyért Rákóczi Ferenc küzdött és mindent áldozott, a jövőben is dúsan sarjadjanak az utódok szívébe.</p> <p>Érezzük mi is, Sümege közönsége e hamvak ihletését. Mélyesége kegyeletünk és rajongó hódolatunk odafűz a nemzet érzelmeihez. Áldjuk a percet, amikor a szent hamvak utrakelnek s e hon határára lépnek; áldjuk az utat,</p>	<p>amelyet a nemzet millióinak könnybe borult szeméitől kísérve megtesznek; áldjuk az órát, amelyben az édes haza földjébe immár nyugovóra térnek.</p> <p>Lélekben kísérjük ez utat és lélekben ott állunk a sírbolt körül, amely e megdicsőült hamvakat keblébe fogadja.</p> <p>De hogy szívünk érzelmeit külsőképpen is kifejezzük, mély tisztelettel indítványozzuk a tekintetes képviselő-testületnek:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fejezze ki hazafiúi lelkesedését, örömét II. Rákóczi Ferenc és bujdosó társainak hazatértén. 2. Iktassa jegyzőkönyvébe mély hódolatát II. Rákóczi Ferenc emléke és halhatatlan glóriás szelleme iránt. 3. Állítson nevének örök emléket avval, hogy az új uccának a Flórián-tértől a tapolcai útig terjedő részét <i>II. Rákóczi Ferenc uccá</i>-nak nevezze el. 4. A jövő tavasszal ez uccának alkalmas pontjára hét hársfát ültessen s ezeket Rákócziról keresztelje el. 5. A temetés napjára a várost lofogóztassa föl s kérje meg a város plébánosát, hogy a temetés órájában d. u. 5 kor az összes harangokat egy óra hosszat huzassa meg. 6. Az iskolaszék útján keresse meg a helybeli községi iskolákat, hogy 1906 	<p>október 29-én, mint a temetés napján Rákóczi emlékünnepet rendezzenek s erre a város közönségét is hívják meg.</p> <p>Ez indítványunk elfogadását, amely bizonyára a város egész közönségének érzelmeit is tolmácsolja, tisztelettel kérve, maradunk</p> <p>Sümege, 1906 okt. 6-án.</p> <p>A Magyar Védő Egyesület sümegei osztálya nevében</p> <p>Hazafias tisztelettel:</p> <p>Éles Károly igazgató. Eitner Zsigmond elnök.</p> <p>Téglaegetőnk.</p> <p>Rejt-e a jövő bús méhében olyan napot is, amelyiken Sümege valami üdvös eszme testet ölt? Mi szinte régóta hiába várunk ilyen napra. Akkor még disz számot is adnánk, mert az elsőben is a mi örömmünnepünk volna.</p> <p>Pedig de sok eszme fölvetődött lapunkban is, a városháza zöld asztala mellett is, egyebütt is. Hanem amint fölvetődött, el is merült.</p> <p>Ott van például a téglagyár átalakításának dolga. Irtunk róla, tanácskoztak róla, míg jött a nagyszerű halál: bizottság-sírjába dőlt ez is.</p> <p>Ez mutatja, hogy Sümege ma is fatengelyes világ van. Másutt alkal-</p>
<p>A szerelem próbája.</p> <p>Herendy Iván a legboldogabb ember volt a világon. Fiatal, alig 24 éves, egy előkelő gyár főnöke, a bájos és egyuttal végtelenül gazdag Butykay Alisz vőlegénye.</p> <p>Istenem, mennyit küzdött egész életében. Szülői elszegényedtek, később egy egész familiát ő neki kellett tartani, de ő nem lankadt, dolgozott, tanult kitartóan s ime az eredmény nem is késett sokáig.</p> <p>Elvégezte az egyetemet, diplomával a kezében egy-két hét alatt pompás álláshoz jutott s alig telt el két esztendő, már bátran gondolhatott nőülre.</p> <p>Csak gondolhatott volna, de ő egyáltalán nem gondolt.</p> <p>— Megházasodhatnál már Iván, szólították meg gyakran barátai, de ő rájuk sem hederített, várt, várt, míg megérkezik az igazi, az ő számára teremtett nő.</p> <p>A gyár órája a hat órát jelenti. Iván éppen készülődött, indulni akart, mikor az igazgató szobájába toppant.</p> <p>— Parancsol igazgató úr?</p> <p>— Óh kedves Herendy úr, legkevésbé sem parancsolok, szívességet jöttem kérni, igen, egész komolyan. Hisz tudja, én most főnn nyaralok családommal a Svábhegyen. Gondoltam, bejövök önhez s meghívom magunkhoz estére. A szívesség csak annyi, amit kérek, hogy ne utasítsa vissza a meghívást.</p> <p>— Végtelen nagy szerencsének tartom... — felelt Herendy láthatólag megilletődve.</p>	<p>— Akkor ne késsünk, lent vár az automobilom.</p> <p>Még jóformán fel sem ocsudott Iván a meglepetésből, mikor a gép a fogaskerekkü állomás előtt megállott.</p> <p>— Hisz a feleségemet már ösmeri szólt az igazgató mosolygva. Herendy főmérnök úr, Alisz a leányom.</p> <p>Az ifju s a leány egymásra nézett a bemutatkozáskor s szemük kölcsönösen megvillant, mintha titokban azt sugták volna egymásnak: Te vagy az, terád vártam én, egyedül csak te rád.</p> <p>S Herendy mindennapos lett az igazgató házában. A leány melegen érdeklődött iránta, amiből később vonzalom, majd szerelem keletkezett. Két hónap múlva megtörtént a nagy eset, Herendy Iván mint a hatalmas, gazdag gyárigazgató leányának vőlegénye jelent meg a világ előtt.</p> <p>A nagy boldogság megrészegítette a derék ifjút. Oda omlott menyasszonya lábai elé, csókolta a kezét, az arcát és a ruhája szélét.</p> <p>A leány gyermekesen simult a deli ifjuhoz és suttogva mondogatta:</p> <p>— Imádlak, szerelmem, mindenségem.</p> <p>Nagy estély volt az igazgatóéknál, diszes előkelő társaság gyűlt össze a pazarul kivilágított termekben. Csak Iván hiányzott. Ő Párisban járt, hivatalos ügyei szolgálták oda.</p> <p>Oh de azért mindig együtt volt Alisszal gondolatban. Minden nap írt, mindig egyről,</p>	<p>mindig ugyanarról — végtelen nagy rajongó szerelemről.</p> <p>Alisz a verandán ült és szerelmesével foglalkozott.</p> <p>— Igaz, tegnap is írt, óh a drága, óh az édes.</p> <p>Kivette zsebéből a levelet s halkán olvasni kezdte.</p> <p>Repülj te sas, repülj te képzelet, Föld körül kis titudéremet. A költészet, a szerelem varázsával Szállj be a szívébe, ird be gondolataimat, Ígéd meg őt, fonj glóriát a feje köré, Ékesítsd fel a szerelem örökzöld koszorújával. Csókold meg helyettem, ha alszik, ha ébren van, Ha jár, kel, ha imádkozik. Gyűjtsd fel képzeletét, Fess bele rózsaszínű tündéralmot. Csókold a homlokára, hogy szeretem, Csókold az ajkára, hogy meghalok érte, Repülj te sas, repülj te képzelet.</p> <p>Összecsókolta a levelet s megreszketett a boldogságtól. Egyszerre azonban lehült. Hátha ez az egész csak játék, csak rút hazudozása a szerelemnek... Ah nem, Iván őt igazán szereti... De mégis, hátha nem, hiszen nem régen ismeri még, nem láthatott bele még a lelkébe, félt, remegett, hogy csalódásra fog ébredni.</p> <p>— Istenem, Istenem, miért is teremtettél nőnek, hogyha már az vagyok, mért nem vagyok szegény.</p> <p>A társaság szerteszedt.</p> <p>Szórakozottan sietett szobájába s lefeküdt. Az édes anyja keltő szavai ébresztették fel reggeli álmából.</p>

mazzák a technika vívmányait, Sümegen fatengelyen járnak és faekével túrják a földet. Persze ez csak képes beszéd, de szörnyen illik a tégláégetőre is, egyébre is.

Lám a tégláégetőket mindenütt átalakították modern kemencékre és kőszénfűtésre. Ez olcsóbb is, nagyobb jövődelemmel is jár. Mert 1-ször: a fával való fűtés ma már szertelen drága s maholnap szinte elviselhetetlen lesz, 2-ször: az új rendszerű kemencével sokkal több és többfajta téglát lehet égetni, mint a régi ósdival, elavulttal.

Hanem mi Sümegen strucc módjára homokba dugjuk a fejünket s ha hében-korban ki is emeljük onnan, hogy szétnézzünk a nagy világba, hát hamarosan ismét csak visszadugjuk azt. Legjobb is így, mert legkényelmesebb.

Addig pedig a gőz és villámerővel dolgozó világ száguld tova, mi lemaradunk szekeréről s legfőlebb nagyokat sóhajtunk utána.

A fának folytonos, egyre fokozódó hiánya is sarkal arra, hogy a tégláégetőt közzén rendszerűre alakítsuk át. Evvel legkevesebb 1000 köbméter tá szabadul föl s esik a város szükségleteinek fődözésére. Nem megvetendő szempont ez sem, olyan, amelyik szintén az átalakítást sürgeti.

Ha pedig a fa drágulását s a folytonosan fokozódó keresletet nézzük, akkor szinte parancsoló szükség ez az átalakítás. Mert majd olyan magasra szökik az előállítás költsége, hogy még itthon, Sümegen is leveri a város tégláját, cserepét a más téglája, cserepe.

Akkor azután elkövetkezik majd az az idő, mikor Ramassetter Vincének ez a szép hagyatéka teljesen értéktelenné és haszontalanná válik a városra.

A fának és a munkaerőnek folytonos drágulásával a régi elavult rendszer mellett lehetetlen lesz oly árú téglát, cserepet gyártani, amelyik az új rendszerű s nagy produkciójú kemencékkel kiállja a versenyt. Mert azt bizonyítani nem kell, hogy a folyton emelkedő tüzelőanyag és munkabér mellett csak a nagy tömegű és a modern technika vívmányaival előállított iparcikkek gyártása fizetődik ki, míg a régi módinak pusztulnia kell, éppen úgy, mint a kisiparnak nem egy ága elpusztult a gyáripár versenyétől.

Akkor azután be lehet csukni a tégláégetőt s paragonon hevertetni azt a kintünő agyagbányát, amelyhez Ramassetter jóvoltából jutott a város. Így azután a kutba esik Ramassetternek az a jó szándéka is, hogy a város lakossága az előállítás árán jusson a téglához, cserepéhez.

Hisz már ma is ott vagyunk, hogy a mi téglánk, cserepünk, holott kintünő minőségű, kissé messzebb szállítva már ma sem versenyképes. Igaz, ennek az is a kerékkötője, hogy az üzleti élet minden hijával kezelte a város. Valamelyik gyűlésen megszabja: ennyi a téglá, a cserep ezere s evvel vége. Megszabja talán anélkül, hogy reális számításra alapítaná az árat; megszabja csak úgy gondolom formán. Bizony így kereskedni nem lehet. A téglá és cserep is csak oly árucikk, akár a gabona, a fa, a ruha, a csizma s folytonos árhullámszárnak van alávetve. Meg ennél is csak azon mód figyelembe kell venni az üzleti élet praktikáit. Aki pl. nagyban vásárol, mondjuk 50—100 ezer darabot, jogosan kívánhatja, hogy jutányosabban kaphassa, mint aki 1—2 ezer darabot vesz. Előfordult a nyáron, hogy két vásárló, az egyik 30, a másik 60 ezer darab téglát akart venni, tudakozódott az ákról. Az elüljáróság

megírta, de azután a két venni szándékozó elhallgatott. Természetesen, mert másutt olcsóbban jutott hozzá.

A képviselőtestületnek tehát a minimális árat kellene megállapítania, ezen felül az elüljáróságnak szabad kezét kellene engednie az eladásban. Mert: az üzlet: üzlet, folytonos változás alá esik. Nem szabad tehát a képviselőtestületnek az árat — a veszteség kizárásával — megrögzítenie, mert — a világ nem mi körülötünk forog.

A képviselőtestület tehát első sorban helyezkedjék az üzleti élet és forgalom talapzatára s akként kezeltesse a tégláégetőt. Azután utasítsa a bizottságot, hogy kellőképpen elkészített javaslatot terjesszen a képviselőtestület elé, hogy az eszme testet öltönsön téglagyárunk a mai fejlődésnek megfelelően alakíttassék át.

A kötelező baleset biztosítás.

Minél nagyobb az ipar és forgalom, annál több a baleset. Ez szomorú, de szinte magától értetődő következménye annak, hogy az emberek a föld felett és alatt nap-nap után fokozódó buzgósággal és vakmerőséggel hajhásszák a kenyeret. Számátlan iparágban, amelyekben a munkás csaknem állandóan kockáztatja életét és épségét, bizony nem áll arányban a bér e nagy kockázattal. A bányász, a hajós, a cserepes, a gépmunkás soha nem tudja, mikor reggel munkába mén, hogy élve, vagy épen kerül-e haza? Ámbár iparunk még fejletlen, tízezer számra fordulnak elő nálunk az ipari munkával a balesetek évente, de nem ritkák a tömeges szerencsétlenségek sem, különösen gyáraknál, építkezéseknél és bányáknál.

A külföld ipari államaiban már évtizedes multja van annak a baleset biztosító törvénynek, amely minden valószínűség szerint a legközelebbi tülészakban kerül a magyar törvényhozás színe elé. Nálunk ezen a téren eddigelé a leghetetlenebb állapotok uralkodtak, se törvény, se kuriai döntvény semmiféle rendszert a balesetek tárgyában való

— Alisz, Alisz, gyorsan, gyorsan, Iván megérkezett, már régen vár reád.

S azután ismét együtt voltak. Két ölelő kar fogta át a leány derekát.

— Újra itt vagyok.

— Újra az enyém vagy.

— Édes mindenségem.

— Nem addig a — kacagott a leány boldogan — addig nem hagyok békét, míg be nem számol a Párisi utról.

— Ezer örömmel. Majd lemegyünk a kertbe s a kis lugosban elbeszéltek majd mindent.

— A kis lugosban? Óh de jó lesz.

Hamar oda értek, a kerti lugas egy pár lépésnyire volt.

A leány kezdett beszélni.

— Kedves Iván, maga megígérte, hogy beszámol a párisi utról s nekem egy gyönyörű igazgyöngyöt is hozott. Köszönöm. Én azonban most egy komoly dolgot akarok a tudomására hozni, ami talán nagyon megváltoztatja a terveit, engem pedig boldogsággal fog sujtani.

A férfi megdöbbenve nézett a leány könnybe boruló szemébe.

— Kedves Iván, maga azt hitte, hogy én gazdag vagyok, hogy nekem sok pénzem van, be kell hát vallanom, hogy egy hét óta szegény, nagyon szegény vagyok. Atyám...

Iván félbe akarta szakítani.

— Hagyjon beszélni, Iván. Atyám szerencsétlen vállalatok következtében tönkre jutott. A világ még nem tud semmit, de az én szemem s fülem mindent észrevett. Szüleim titkolóznak, de valami titkos erő nekem megsúgta, hogy nagy válság előtt állok. És most menjen el, ne tegye magát miattam tönkre. Ön szép, derék, okos férfi, talál maga gazdag leányt nem egyet, ki szívesen nyújtja a kezét. És most válaszoljon, ha van válaszolni valója.

A férfi átölelte könnyező kedvesét és suttogó hangon felelt:

— És ha azt mondanád, hogy nincs senki és semmi e világon, ha nem volna egyebed, mint ami rajtad van, azt hiszed, hogy kevésbé szeretnélek. Édes angyalom. Rosszul itéltél meg engem s rosszul itéltél meg szerelmemet. Nem kell nekem a vagyonom, nem kell a kincsed. Te, te kellesz nekem

csak, te egyedül a széles világon. Férfi vagyok, van két erős karom, szembenézek a veszéllyel, dacolok a hóval, a faggal s édes lesz a munka, mert hisz te éretted teszem. Elmegyünk messze, innen a fővárosból s ott fogunk élni boldogan, egyszerűen, senkitől sem irigyelve, mindenkitől szeretettel, te melletted, a te arcod fényénél, a te szemeid tiszta egénél édes lesz az élet-klüzdelem.

— Te szeretni fogsz, te ápolsz, ha beteg leszek, te zárod le majd szemem, ha meghalok.

A férfi arcán a szerelem dicső felmagasztosultsága tükröződött.

A leány felemelkedett, arcán a boldogság derűs mosolyával, átkarolta a férfi nyakát s némán, hosszasan a szerelem végtelen kifejezettségével megcsókolta.

— Hazudtam, nem mentünk tönkre, zokogta a leány csendesesen s oda omlott Iván kebelére.

Illés István.

Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle radio-activ

Igmándi keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknél és székszorulásban szenvedőknek. Csodálatos gyógyerejét az igmándi víz rádium-tartalmának köszöni, amely tudományos alapon egyedül ezen forrásban lett felfedezve, miért is bevásárlásnál össze nem tévesztendő a közönséges keserűvizekkel. Főszéküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerésznél Komáromban. Kapható: Sümegen Darnay Kálmán kereskedésében és minden jobb gyógyszerész és fűszerüzletben. Kis üveg 30 f, nagy üveg 50 f. — Az egyedül természetes keserűvíz, mely kis üvegben is kapható.

ítélkedések körül nem állapítottak meg. Más-
képpen fogta fel a munkaadó felelősségét
és kártérítési kötelezettségét a törvényszék,
másképpen a tábla, másképpen a kuria. De
nemcsak az egyes fórumok fogták fel ily
külömbözőképpen a balesetekből származó
pereket, de más és más felfogás divik az
egyes hatóságoknál is. Megesett, hogy a
törvényszék bünszöknek mondott ki a vétkes
gondatlanságból okozott emberölésért egyes
munkaadókat s kártérítés fizetésére is ítélte
őket, míg a felsőbb bíróság, még az anyagi
felelőség terhe alól is felmentette őket. Tör-
tént persze megfordítva is. Kolozsvárott pél-
dával másképpen fogták fel a munkaadó fele-
lősségét mint Budapesten vagy Pécsen.

Amidőn a törvényhozás a balesetbiztosítást
törvénybe iktatja, ugyanakkor reformálnia
kell a munkaadó erkölcsi felelőssége körül
való eljárást is.

Nagy hiánya volt a törvénytervezetnek,
mely a nem befejezett szaktanácskozás elé
került, hogy abban a földművesmunkásokról
nem történt gondoskodás. A földművesmunká-
sok nálunk tiszter annyian vannak, mint
az ipari munkások s emellett a túlnyomó
többség sokkal rosszabb anyagi viszonyok
között él, mint a kisebbség. Mindazonáltal a
balesetek a földmunkásnál aránylag éppen
oly gyakoriak, mint az ipari munkánál s a
falusi embert, ha baleset éri, amely a mun-
kára alkalmatlanná teszi, valóban nem tehet
egyebet, mint hogy kezébe veheti a koldus-
botot. S mindezeknél fogva égetően szüksé-
ges az, hogy a földműves munkás is bizto-
sítottassék ne csak betegség, hanem baleset
ellen is.

A kereskedelmi miniszteriumban a mun-
kás betegsegélyző és balesetbiztosító pénztár
tárgyában megtartott szaktanácskozás rész-
ben segített is a törvényjavaslat e hiányán,
kimondván, hogy saját elhatározásukból a
földművesmunkások is beléphetnek a pénz-
tárba, csak azt nem mondták ki, hogy e
munkásokért a munkaadó ugyanazokat az
anyagi kötelezettségeket vállalja magára, me-
lyeket az ipari munkások munkaadója.

Sokkal nagyobb fontosságot tulajdonítunk
Darányi Ignác földművelésügyi miniszter ama
kijelentésének, hogy a földműves munkások
betegsegélyzéséről és balesetbiztosításáról be-
látható időn belül törvényjavaslatot fog be-
nyújtani ő maga is, amellyel aztán egy csa-
pásra meglesz oldva ez a nagy szociális
probléma. Ez a törvény a modern magyar
államnak egyik legnagyobb szerű, legderekabb
intézményét fogja megállapítani.

Itt az ideje, hogy tegyünk valamit a né-
pért, melyet a mostoha politikai és gazda-
sági viszonyok miatt eddigelé sok tekintetben
elhanyagoltak.

Á.

Forgács.

Érik a szőlő, hajlik az ága . . .

Bizony az idén csak a népdalban hajlik,
ha ugyan föléledt ez a régi jó magyar
nóta. Mert kevés a fűrt a tőkéken. Kevés
lesz hát a must is, mert aki tilalmasan sza-
porítja, annak ugyancsak a körmére kop-
pant Darányi miniszter.

Különbben anakronizmus a nóta szava-
ival kezdeni e sorokat. Ellhalgatott régen a
szüreti nóta, oda az öröm, a vigság, a
heje-huja. Ha egyik-másik hajlék előtt meg
is jelen a cigány s előrángat egy-két nótát,
hamarosan odébb állhat: nem kell zene,
nincs reggelig tartó tánc, pohár csengés,
dinom-dánom.

Még a hegyőr (pusztítsa el a Devla ezt
a csúf szót a még rútabb mezőőr társával

együtt!) sem sütogeti a puskáját. Ennek a
szüret hangtalanságán kívül még száz oka
van. Egyik, hogy nincs puskája . . . A
többi remélem elengedik. Hát csak csönd-
ben surran oda, puskája nem durran, de
azért egy-két korty csak kottyán. Megszol-
gált érte. A filoxera ette, peronoszpora
marta szőlőt csak úgy meg kellett őrizni,
akár a tavali jeles esztendőben.

Hangtalanul folyik a szüret. Végre ha-
nyatlik a nap a türjei hegerek alá, össze-
szedőzködnek a leányok, legények, asszo-
nyok, emberek, elköszönnek. Így megy az,
míg hordóba kerül az utolsó csöpp, kádba
az utolsó fűrt kacsca. Vége a szüretnek.

A magyar népdal egyik legragyogóbb
poézisének is vége. Megölte az anyagiak
harca, az erős tülekedés a kenyérért.

Hej pedig megmondta az Úr Jézus: —
Nemcsak kenyérrel él az ember!

Átkozottak, kik ezt a poézist kiölik a
nép lelkéből. Mert a megnyugvást és bol-
dagságot is kiölik vele.

Őszi virágok.

Asztalomon halvány őszi virágok,
Édes anyám könnyje hullott reájuk,
Oh, mert amig bokréta kötötte:
Őszi méla borongásban
Tudom, az én halvány képem
Lengett busan körötte . . .

Lám, hiába hazudom az írásba,
Napsugárról, boldogságról . . . hiába!
Tudja ő: hogy bús, borús az életem
S felvidíteni kis kertjének
Végző szelid mosolyát is
Elküldötte énekiem.

Nézlek, nézlek, halvány őszi virágok
S hull a könnyem, édes könnyem reátok.
S míg a szemem könnyet ejt a csokorra,
Száll a lelkem hazafelé
S azt az áldott anyakezet,
Anyaszívet csókolja.

Lampérth Géza.

H I R E K.

Október 6.

Őszi komor felhők közül kibukkant a nap.
Sugara fázón, reszkette csókolták a fekete
lobogókat, amelyek lebbenés nélkül, szomo-
ruan csüggték alá az épületek ormairól. Őszi
hangulat a természetben, mély gyász a szí-
vekben, könny a szemekben.

A gyász ünnepét a Kisfaludy Kaszinó ren-
dezte.

Reggel 8-kor a plébánia templomban Hor-
váth Mihály káplán gyászmisét tartott. Ezen
a 48-as honvédek, az iskolák növendékei a
tanárok és tanítók vezetésével, a hivatalok,
egyesületek s nagyszámú közönség vettek
részt. Pap József kántor megható énekekben
dicsőítette az elhunyt vértanukat, kik a hazá-
ért adták életüket.

Mise után a Kaszinó nagytermét teljesen
megöltötte az ünnepi közönség. Ott voltak
az iskolák is.

Az ünnepet az iparos ifjúság egyesületének
daloskőre a Szózatall nyitotta meg. Amint
Jenvey Gézáné drné remek szép előadásá-
ban elkezdte szavalni Tóth Kálmánnak Mi-
kor az akasztófát faragták című szép költe-
ményét, ünnepies, komoly hangulat, a gyász
mélyes borongó bánata szállt a szivekre
s ez fogva tartotta a lelkeket mindvégig. A
mesterien szavaló úrnő még Ábrányi Emil-
nek Október 6. című megrázó költeményével
gazdagította az ünnepet.

A nagy nap történetét a Kaszinó érdemes
elnöke, Lukonich Gábor dr. ismertette. A
tartalmas szép fölolvasás lebilincselte a hall-
gatók figyelmét. Mikor a fölolvasó Bathyány
megdöbbentő tragédiáját olvasta, el-elcsuklott
hangja az előtörő érzelmektől, a közönség
pedig könnyes szemmel hallgatta a magyar
marliomság megrázó történetét.

Zombori Andor tanár saját költeményét,
Az aradi Golgotán, szavaltta. A magasan
szárnyaló főszegecs óda Zomborinak ismert
művészi előadásában gyönyörű, megható
záradéka volt a kegyelet e szép ünnepének.

Most a daloskor a Hinnuszt énekelte s
ennek hangjai után magával vive az ünnep
magasztos, komoly hangulatát szétozlott a
közönség.

Az érzelmek, amelyek a szívből, a köny-
nyek, amelyek a szemből fakadtak, fényesen
igazolják, hogy a vértanuk nem haltak meg,
élnek, munkálkodnak: tettekre intve az utó-
dokat.

— Október 4. A király nevenapján, ok-
tóber 4-én nemzeti zászlók lobogtak a köz-
épületeken. Reggel fél nyolckor a plébánia
templomban hálaadó szent mise volt, ame-
lyen az iskolák testületileg jelentek meg. E
napon a tanítás szünetelt.

— Egyházmegyei hírek. A megyés
püspök Osadinszky György zalabéri plébá-
nos a szentgróti esperesi kerület helyettes
esperesévé nevezte ki.

Fábry Pál eddig türjei lelkész további szol-
gálatra a csornai rendházba osztván be, a
a türjei plébánia vezetésével Peér Leo keszt-
helyi főgimnáziumi tanár bízott meg.

Horváth Mihály sümegi káplán a zsinati
vizsgálatot jeles sikerrel kiállotta.

— Esküvő. Fényes esküvő volt Sümegen
október 3-án (Lapunk múlt száma sajtóhibá-
val jelezte 9-re). Említett napon lépett házasa-
ságra Toszt Aurél, a kalocsai jószágigazgató
titkára, Toszt Gyula v. b. t. tanácsos, nyug.
miniszter és neje szül. Blum Rózsa fia Lu-
konich Arankával, Lukonich Gábor dr. th.
megyei fő- és sümegi járásorvos és neje
szül. Stamborszky Paula kedves leányával.
Násznagyok voltak Szalay Ernő m. kir. erdő-
mester Budapestről és Stamborszky Lajos dr.
főorvos Szombathelyről. A díszes nászmenet
először a helybeli anyakönyvi hivatalba ment,
ahol Solyomny Tivadár járási főszolgabíró vé-
gezte a polgári kötést. Innen a plébánia
templomba vonult a menet. Itt nagyszámú
közönség élénk érdeklődése közben a virá-
gokkal díszített oltárnál Németh János plé-
bános eskette össze az ifjú párt. A megál-
lás után gyönyörű beszédet intézett az es-
kető plébános az ifjú párhoz, hosszú, boldog
életet kívánva nekik.

— Iskolalátogatók. A helybeli ipartes-
tület elüljárósága legutóbb tartott gyűlésén
az ipariskola látogatóivá Gróf Lajost és Szi-
jártó Györgyöt választotta meg.

— Az első konzul Sümegről. Barkóczi
György, Barkóczi K. sümegi ügyvéd fia jeles
eredménnyel végezte a középiskola mind a
nyolc osztályát. A mult iskolai év végén je-
les eredménnyel tett érettségit Keszthelyen.
Azonkívül a köteles tárgyakon kívül elsa-
jította az angol, francia és olasz nyelveket.
A kiváló tehetségű és szorgalmú ifju most
fényes eredménnyel tette le a fölvételi vizs-
gát a bécsi konzuli akadémián s a hallgatók
közé föl is vették. Általános a panasz, hogy
ifjúságunk nem megy a konzuli pályára.
Barkóczi György jó példa előtte. Állásában
majdan hazájának is nevezetes szolgálatokat
tehet.

— A hegyközség közgyűlése. A süm-
megi Baglyashegy községe szept. hó 30-án
Bánfi Alajos hegybíró elnökletével közgyű.

Bécs, III/1.,
Hauptstrasse 120.
Cs. k. oszt. szab. Nagy. kir. szab.

Kronsteiner Károly

Homlokzat-festékek.

Viharmentes, mészben oldható, épületek mázolására.
40 árnyalatban, kitűző 21 tintszerű fejjebb.
1 kiló elegendő 10 négyszögmeternek kétszeri mázolására.

Mosható mázolások

ugymint zománc, homlokzatfesték, száraz és lapidonfesték, pép-
nemű, 50 árnyalatban, vízben mosható, egyszeri bevonásra fed
színét nem hagyja.

Költségár négyszögmeternként 5 fill. Meglepo siker.
Kimerítő prospektusok es mintalapok ingyen es bérmentve.

lést tartott, a szőlősgazdák élénk érdeklődése mellett. Minthogy a község jegyzője, Zoob Lajos nem jelenhetett meg a gyűlésen, a jegyzőkönyv vezetésére az elnök Malomsoky Jánost kérte föl. A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése után az elnök felolvastatta Darányi miniszternek a borhamisítás ellen kiadott rendeletét, amelyet lapunk folyó évi szeptember 16-ik számában közöltünk. A hegyközség tagjai a gyűlésen erkölcsi köteleességet vállaltak, hogy a rendelet ellen vétők megérdemelt büntetésben részesüljenek. A hegypásztorok számára pusztát kér a hegyközség. Ezután az elnök tudatta, hogy a M. Szőlősgazdák Orsz. Szövetsége a boradó eltörlése érdekében országos mozgalmat indít. A közgyűlés teljes készséggel hozzájárul a mozgalomhoz. Végül a szüret kezdő napját október 8-ára tűzték ki, de megengedték, hogy a veszendő fajokat előbb is leszedhessék, csak a hegypásztorok újján jelentsék.

— **Csabrendek a vasutért.** Irtuk, hogy Csabrendek 50.000 koronát szavazott meg a pápa-ukki vasútra. Most értesülünk, a község ez összeget oly föltételhez kötötte, hogy 2 éven belül a vasútnak ki kell épülnie s az állomásnak a községtől 1 kilométeren belül kell épülnie. A község fenn tartotta jogát arra, hogy amennyiben a vasút mondott időben meg nem épül, ezt Sümegtől Csabrendekig építendő vasútra fordítja. — Ennek kapcsán megemlítjük, hogy *Rechnitz* Béla engedményes 100.000 koronát kért Devecsertől, kérvényét azonban a gyűlés előtt visszavonta.

— **Kinevezés.** *Árvay* Lajos alispán Hochschild Ferenc eddigi katonát a sümegi szolgabíróvá nevezte ki.

— **Szüreti mulatság.** A sümegi katolikus legényegyesület szeptember 30-án szüreti mulatságot rendezett. A mulatság eleven mozgó képpel kezdődött. Délután 4-kor az egyesület helyiségéből indult ki a szüretelő menet. Elül 8 csikós lovagolt. Szinte jól esett a szemnek a már letűnt népies viseletet szemlélnünk. A színes mellénybe, rojtos bő szélű gatyába, borjuszájú ingújjba öltözött árvalányhaj kalapos legények eleven színes csoportokként füstöltek. Utánuk szamaras kordélyon a hegybíró és csinos felesége következett, akiknek ugyancsak húzta a nyomukba járó cigánybanda. A menet közepén hatalmas ökrös szekér haladt. Tetején lécekből alkotott sátor, minden oldalán bőségesen megrakodva szőlővel. Rajta vidám szüretelő lányok, legények, hangos nótaszóval. A szekeret a hegypásztorok kísérték rozsdás fegyverrel ökrödvé, hogy baj ne essék szállóban, leányban, legényben. A fölplántlikázott bárányt, a szürettek türelmes áldozatát, mézárások vezették. A menetet ökrös szekér zárta be, hordókkal, csöbrökkel s egyéb szüreti jelvényekkel megrakva. Ezek hegyén-hátán cigánynak öltözött legények cincogtatták rozszant hegedűiket. A menet két oldalán óriás közönség a város népéből. Egy uccakereszteződésen megállott a menet, s a kisbíró humoros dobszóval invitálta a publikumot a szüretre. A közönség folytonos derülsége között haladt a menet a templom, az Árpád és a Kossuth uccán át a lövőtársulat kertjébe, a szüret színhelyére. Ott következett még csak a mulatság java. A hegybíró kihirdette a szüretet. Nossza, este rá a szőlőre tolvajok, de a szemes pásztorok, szüretelő lányok egyre-másra csipték el a gonosz Pistákat s nagy gaudiummal vitték a bíró elé, aki rájuk olvasta a sentenciát. Mikor lefosztották a dúsan megrakott lugasokat, megkezdtek a táncot

s járták széles jókedvvel egész reggelig. Hej, ha ott kinn a hegyek lejtőjén is olyan kitűnő igazi szüret volna!

— **Köszönet.** Ujabb adományok a mi-hályfai tüzkárosultak javára: Hertelendy József (Vindornyalak) 5 K, Szabó Károly (Türje) Horváth Gellért (Türje), Lázár József (Szegevár) 2-2 korona. Fogadják a jó szívű adakozók hálás köszönetünket. *Gergyesi Ferenc.*

— **Zalamegyei Kör.** Szeptember 26-án tartotta a Zalamegyei Kör alapszabályainak jóváhagyása után I. rendes közgyűlését helyiségében, az Otthon kávéház (VIII. kerepesi-ut 9. b.) külön termében a tagok, vármegyénkből a fővárosba került egyetemi hallgatók és hivatalnokok igen nagy érdeklődése és lelkesedése mellett. A különböző jelentések tudomásul vétele és a felmentvény megadása után az új tisztkart választották meg. Elnök lett egyhangulag: Havas Vilmos joghallgató. Megválasztották: Rátkai Béla, Grünfeld Ferenc alelnökök, Svastits János vigalmi elnök, Ney Aladár titkár, Spitzer Lajos főjegyző, Singer Jenő aljegyző, Neumann József pénztáros, Kovács Jenő ház-nagy, Gógl Vilmos könyvtáros és 12 bizottsági tag. Összejövetelüket minden szerdán este tartják fenti helyiségükben.

— **Köszönet.** A sümegi kat. legényegyesület 1906. évi szeptember 30-án tartott szüreti táncmulatságán felülfizettek: Németh János plébános 10 K, Sümegi Tivadar 5 K, N. N. 4 K, Csere Gyula, Fürst János dr., M. Kossa Gusztáv, Pap József 2-2 K, Fekete István, özv. Horvát Gáborné, Liszli Károly, Molnár Ferenc, Jáger Sándor, Sarlai Jenő, Purzicsán György, Vági Kálmán 1-1 K, Borki Lajos 80 f, Fekete József, Hámososi N., Mátyás Józsefné, Pressing János, Kozári Lajos, Gazdag Mihály, Molnár Kristóf, Tóth József 60-60 f, Pál József, Németh Sándor, Dörnyei Lajos, Kerekes Ferenc, Fejes Lajos, Jósár Sándor, Gácsér József, Lajki Imre, Timár János, Joós József, Havasi Kálmán 40-40 f, Smrcka Ferenc 30 f, Hullay Lajos, Németh György, Strausz Lajos, Holba Lajos, Kovács Bertalan, Bánati Gyula, Mart János, Kis Lajos, Novák Zsigmond, Horváth Gábor, Borki Lujza, Olasz Lajos, Holler Aladár, Péczér Dezső, Nagy József, 20-20 f. Fogadják a nemesszivű adakozók ez uton is a kat. legényegyesület hálás köszönetét.

— **Szüret.** A sümegi Új hegyen f. hó 2-án kezdték a szüretet, jóformán be is tejezték, csak egyes nagyobb birtokokok halasztották a jövő hétre. Az öreg (Baglyas) hegyen, valamint Csabrendeken is holnap kezdik a szüretet.

— **A tapolcai postahivatal.** október hó 1-én kincstári kezelésbe ment át. Hivatalos helyisége az ujonnan épült Lezsner-féle házban van.

— **A tüdővész pusztítása hazánkban.** A belügyminiszter jelentése szerint a magyar birodalomban 1906. június havában gümöskórban elhalt 6590 egyén. E számból Dunántúlra esik: Baranya 71, Pécs 24, Fejér 82, Székesfehérvár 17, Győr m. 36, Győr v. 9, Komárom m. 61, Komárom v. 3, Moson 23, Somogy 151, Sopron m. 85, Sopron v. 11, Tolna 67, Vas 158, Veszprém 60, Zala 158. Összesen: 1016.

— **Kopár helyek befásítása.** A kormány az áll. csemete kertekből jövő év tavaszi és őszi erdősitésekre csemeteket ad a kisgazdáknak részint egészen ingyen, részint csak a szállítás díj megtérítéséért.

— **Milyen volt a szeptember?** Régi följegyzések szerint 1775-től fogva nem volt olyan hideg szeptember, mint az idén. Kel-

lett is fűteni már szeptember közepén. 1846 óta pedig az ideai szeptembertünk volt a legnedvesebb. Tehát nevezetes, följegyzésre méltó hónap volt 1906. szeptember hava.

— **Kérelem.** Az új negyedév alkalmából a kiadóhivatal tisztelettel kéri lapunk közönségét, hogy az előfizetést megújítani s az esetleges hátralékokat beküldeni sziveskedjenek. A jegyzők és tanítók 4 K kedvezményes áron rendelhetik meg lapunkat.

— **A kivándorolni akarók figyelmébe!** A belügyminiszter a következő körrendeletet intézte az összes közigazgatási hatóságokhoz:

A cs. és kir. közös hadügyminiszternek hozzám intézett átiratából arról értesültem, hogy az amerikai bevándorlási hatóság a folyó évi április hó 18-án New-Yorkba érkező Carpathia-gőzösről kilenc magyar kivándorlónak kihajózását a következő okokból tiltotta meg: Egy házassági és egy férjes nőnek azért, mert egymással vadházasságban éltek; agykori gyengeség miatt egy 46 éves és egy 48 éves férfinak; egy házaspárnak a férj gyengeelméjűsége miatt; egy kivándorlónak azért, mert Fiumében lopással volt vádolva; egy másik férfinak vérfertőző betegség miatt; egy tizenkétéves leánynak pedig azért, mert szülői nélkül utazott, kik Magyarországon maradtak, sőt a leánynak 22 éves nővérét is arra kényszerítették, hogy őt hazakisérje.

Miután ebből látható, hogy az amerikai bevándorlási hatóság a fennálló szabályokat igen szigorúan kezeli és nehogy a jövőben kivándorlónk hasonló módon járjanak, e körülményeket hatósága területén a legkiterjedtebb módon leendő közhírrététel végett közlöm.

Ugyancsak a belügyminiszter tudatja, hogy egy A. Gergolet nevű kivándorlási ügynök a braziliai Sao Paulo államba csábít kivándorlókat. Felhívásában hivatkozik ez állam kormányára, mely az oda kivándorlóknak ingyen hajójegyet és a tengeri utazás alatt teljes ellátást biztosít, oda megérkezve ingyen földet, házat és gazdasági felszerelést ad és egyáltalán gondoskodik a kivándorlókról. A miniszter kétségbevonhatlan bizonyítékokat szerzett arról, hogy ezek a csábító ígéretek a valóságnak meg nem felelnek, s figyelmezteti a kivándorolni szándékozókat, hogy az ilyen humbugnak fel ne üljenek, mert különben keserű csalódás fogja őket érni.

— **Meghalt útközben.** Idegen uriasan öltözött férfi folyó hó 4-én este beállított Farkas Géza csehi lakoshoz s tőle szállást kért. Farkas sajnálattal jelentette ki, hogy szobájában nem tud szállást adni, mire az idegen kijelentette, hogy a pajtában a szénán is meghál. Ott is aludt. Másnap is ott maradt. Estében kérte Farkast, küldje be a sümegi kórházba, mert rosszul van. Kocsit azonban ekkor már nem kaptak. A községi bíró másnap reggel azután hivatalból rendelt kocsit. Mikor Farkasék kimentek a pajtába, hiába költöztették a vendéget, az halva volt. A nála volt iratokból kitűnt, hogy *Döbrontey* Lajos keszthelyi napidíjas. 40 koronát meghaladó pénz is volt nála. Az esetet nyomban bejelentették *Sólyomy* Tivadar főszolgabírónak, aki Lukonich Gábor dr. járásorvossal együtt a vizsgálatot tegnap délután megajtette.

Felelős szerkesztő: Éles Károly.

Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.

Használt és új

írógépek

(200 koronától
feljebb
jótállással)

sokszorosító készülékek

és kellékeik, modern irodaberendezési tárgyak kaphatók
Würzburger és Társa betéti társaságnál, Budapest V., Alkotmány-u. 31.

Képeslevelezőlapok
dús választékban kaphatók.
Horvát Gábornál, Sümegen.



Szükségleteinket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BÓDIS IGNÁC épület- és butorasztalos. Széchenyi-u.

BÖHM PAL divatáru-kereskedő, vászongyári raktár.

DARNAY KÁLMÁN vas- és fűszerkereskedő. Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.

FEJES LAJOS, hentes és kocsmáros. Árpád-u. 156. sz.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó-u.

GRÓF JÓZSEF épület- és butorasztalos, koporsóraktár. Árpád-u.

GRÓF TIVADAR órás- és aranyműves. Kossuth-Lajos-u.

GRÜNFELD J. férfi és angol női szabó, nagy választéku szövetraktár.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász. Kossuth-Lajos-ucca.

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-ucca 454 sz.

HERCZIG BÁLINT épület- és butorasztalos, sirkoszoru, érc- és fakoporsó dús választékban. Városháza-ucca 593. sz.

JANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-féle Áruház mellett.

JOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth-Lajos-ucca, Epstein-báz.

KELL JENO bérkocsitulajdonos és borügynök. Mihályfai-ucca 82. sz.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztalos, Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-rakt.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth-Lajos-ucca.

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és kocsmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

KRAJCZÁR GYÖRGY épület és butorasztalos. Érc- és fakoporsó, sirkoszoru raktár. Árpád-ucca 146. sz.

LUKÁCS GÁBOR férfi szabó. Árpád-ucca

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kossuth-Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth-Lajos-ucca.

NOVÁK SÁNDOR mézeskalácsos és cseri henger-műmalom liszteladása. Deák-Ferenc-ucca 112. sz.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sirkóraktár. Árpád-ucca.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka-kereskedése, harisnyakötőde. Kézimunka előnyomások. Kossuth-Lajos-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasuti vendéglős.

SKÁLAK MIHÁLY vendéglős, Árpád-ucca

SÖVÉNY JÁNOS épület- és butorasztalos. Árpád-ucca 286.

SZELE KÁLMÁN benzin motor- és cséplőgéptulajdonos. Temető-ucca.

SZIJARTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és címfestő. A plébánia templom mellett.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Árpád-ucca 145sz.

TÓTH GYULA férfi szabó. Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

ZSCHIESCHE JÓZSEF gőzmalomtulajdonos. Gabonacsere.

10 db óra megrendelésénél egyet **ingyen** küldök.



Az új század
legnagyobb találmánya
csak
2 frt. 55 kr.

A nem rég feltalált **Systeme-Roskopf-Patent** jegyű nickel remontoir zsehora, 36 órás szerkezettel, percekre pontosan járó, másodperemutatóval 3 évi jótállással. Egy elegáns óralánc és 5 díztárgy **ingyen** lesz mellékelve.

Nem megfelelőnél a pénz vissza, tehát kockázat k van zárva. Szétküldi utánvétellel, vagy az összeg előzetes beküldése ellenében

M. J. Holzer's Wwe, Marie Holzer
óra és aranyáru gyári raktár
nagyban, Krakau, Dietelg. 73.
St. Sebastiangasse 26.

A cs. és kir. áll. hivatalnokok szállítója.
Képes árjegyzék **ingyen** és bérmentve.

Ügynökök kerestetnek.
Hasonló hirdetések utánzatok.

10 db óra megrendelésénél egyet **ingyen** küldök.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy áruházamban egy eddig még nem árusított új — cikkből, **magyar gyártmányú** —

sirkoszorúkból

nagy raktárt rendezek be és azokból állandóan nagy raktárt tartok, a legjutányosabb árak mellett. —

Tisztelettel

Márkus Salamon Fia



a bőrre való rendkívül előnyös hatásánál fogva egészségi és kozmetikai szempontból felülmulthatatlan. A **Bräzay sósborszesz** e szappanban is megőrzi az egész bőrfelületre általánosan ismert hatását

Bräzay-háziszappan

és

Bräzay Anna Mária szappan

kevesebb dörzsöléssel jóval hamarabb tisztítják a kimosandó ruhaneműt, mint bármely más szappan.

Gyomorbetegeknek!

Mindazoknak, kik meghülés vagy a gyomor túlterhelése által, valamint hiányos, nehezen emészthető, forró vagy hideg ételek élvezete, vagy kicsapongó életmód által gyomorbetegséget kaptak, úgymint:

gyomorkatarrhus, gyomorgörcs, gyomorfájás, nehéz emésztés, vagy elnyálkásodás, egy jó házi-szert ajánlunk, melynek kitűnő hatása már évek óta ki van próbálva. Ez a szer a

Hubert Ullrich-féle növénybor.

Ez a növénybor kitűnő, gyógyszerrel bíró növényekből és jó borból van készítve, erősíti és feléleszti az ember emésztőszervezetét. A növénybor eloszlatja az emésztési zavarokat és kitűnően hat a vér újjákepződésére.

A növénybor idejekorán való használata a gyomorbántalmakat legtöbbször már csírájában elfojtja. Azért ne mulassza el senki azt idejekorán használni. Tünetek, úgymint: **fejfájás, búfűgés, gyomorégés, gyomorémelygés, hányás,** melyek elévült **gyomorbetegségek**nél mind hevesebben lépnek fel, néhányszori ivás után eltűnnek.

Székszorulás és ennek kellemetlen következményei, mint **elfogódás, bélgöres szivdobogás, álmatlanság,** valamint vérszorulás a májban, lép- és vese bántalmak a növénybor által gyakran gyorsan eloszlatnak. A növénybor megszünteti a nehéz emésztést és könnyű székelést által eltávolítja az alkalmatlan anyagokat a gyomorból és a belekből.

Szikár, halvány kinézés, vérszegénység, elerőtlenedés legtöbbször a rossz emésztés, hiányos vérképződés és a máj beteg állapotának következményei. **Étvágytalanságban, ideges lehangoltság, rossz kedélyhangulat, gyakori fejfájás és álmatlanságban** sűrűlőnek gyakran ilyen személyek.

A növénybor az elgyöngült életerőnek új lüktetést ad. A növénybor fokozza az étvágyat, előmozdítja az emésztést és táplálást, gerjeszti az anyagcserét, gyorsítja a vérképződést, csillapítja a felizgatott idegeket és új **életkedvet** ad. Számos elismerés és hála nyilatkozat bizonyítja ezt.

A növénybor kapható 3 és 4 koronás üvegekben a sümegi, veszprémi, tapolcai, dombóvári, nagykanizsai, zalaegerszegi, pápai, székesfehérvári gyógyszerárakban, valamint Magyarország és Ausztria minden nagyobb és kisebb helyiségeinek gyógyszerárakban. — A sümegi gyógyszerár is szétküld 3 és több üveg növénybort eredeti áron Magyarország és Ausztria minden helységébe.

Utánzatoktól óvakodjunk!

Kérjük kifejezetten **HUBERT ULLRICH-féle** növénybort!

Növényborom nem titkos szer, alkatrészei: Malagabor 450,0, horkó 100,0, glicerin 100,0, vörösbőr 240,0, eperzsajt 150,0, cseresznyesajt 320,0, manna 30,0, ánizs, helenagyökér, amerikai erősgyökér, édesgyökér, kalmuszgyökér aa 10,0. Ezen alkatrészek keverendők!

Hirdetéseket

jutányos áron
felvesz
a kiadóhivatal.

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízátatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban elárulit

Würzburger Jakob, Sümeg.

Imakönyvek

dús választékban

Horvát Gábornál.

HORVÁT GÁBOR

könyvnyomdája, könyvkötészete,

könyv-, papír-, író- és rajzeszköz-kereskedése, körjegyzői nyomtatványraktára
SÜMEGEN.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy modern igényeknek megfelelő könyvnyomdám

könyvkötészettel

bővíttem ki. Elvállalom jutányos áron iskolakönyvek, regények, folyóiratok, hivatalos közlönyök, imakönyvek és bármilyen tudományos és írói művek bekötését papír, vászon és bőrutánzatú vászonba, a legkülönbözőbb színekben, továbbá minden e szakmába vágó munkát.

Könyvnyomdámban

készítek mindennemű nyomtatványokat, úgymint: névjegyek, levélpapírok, borítékok, számlák, jegyzékek, nyugták, körlevelek, levelezőlapok, táblázatok és falragaszokat, továbbá gyászjelentések, meghívók, belépőjegyeket, számadások, zármérlegeket és folyóiratokat, úgyszintén bármilyen írói műveket és hivatalos nyomtatványokat, izléses kivitelen és jutányos áron.

Kiváló tisztelettel

Költségvetés és minták díjtalanul.

őzv. Horvát Gáborné.

Nyomatott Horvát Gábor gyorsajtóján Sümegen.